KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2305/95,

annettu 29 päivänä syyskuuta 1995,

yhteisön sekä Latvian ja Liettuan välisissä vapaakauppaa koskevissa sopimuksissa määrätyn järjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä sianliha-alalla

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan yhteisön, Euroopan atomienergiayhteisön ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Latvian tasavallan välisen vapaakauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan sopimuksen soveltamista koskevista tietyistä menettelyistä 29 päivänä toukokuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1276/95 [1] ja erityisesti sen 1 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan yhteisön, Euroopan atomienergiayhteisön ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Liettuan tasavallan välisen vapaakauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan sopimuksen soveltamista koskevista tietyistä menettelyistä 29 päivänä toukokuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1277/95 [2] ja erityisesti sen 1 artiklan,

ottaa huomioon sianliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2759/75 [3], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3290/94 [4], ja erityisesti sen 22 artiklan,

sekä katsoo, että

vapaakauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevat Euroopan yhteisön, Euroopan atomienergiayhteisön ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Latvian [5] ja Liettuan [6] väliset sopimukset allekirjoitettiin 18 päivänä heinäkuuta 1994,

näissä vapaakauppaa koskevissa sopimuksissa määrättiin yhteisessä tullitariffissa vahvistetun tullin alentamisesta 60 prosentilla kesyjen sikojen lihapohjaisten tuotteiden tuonnissa tiettyjen määrien rajoissa; tuonnin säännöllisyyden varmistamiseksi olisi aiheellista jakaa nämä määrät vuoden eri jaksoille,

pitäen mielessä tuotteiden alkuperän varmistamista koskevat sopimuksiin sisältyvät määräykset olisi mainitun järjestelmän hallinta varmistettava tuontitodistusten avulla; poiketen siitä, mitä maataloustuotteiden tuonti-, vienti- ja ennakkovahvistustodistusten järjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä 16 päivänä marraskuuta 1988 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 3719/88 [7], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2137/95 [8], 8 artiklassa säädetään, olisi tämän vuoksi määriteltävä erityisesti hakemusten esittämistä koskevat yksityiskohtaiset säännöt ja seikat, jotka todistushakemuksista on ilmettävä; lisäksi todistukset olisi annettava harkinta-ajan jälkeen ja soveltamalla tarvittaessa yhdenmukaista hyväksymisprosenttia,

järjestelmän tehokkaan hallinnan varmistamiseksi olisi mainitussa järjestelmässä tuontitodituksiin liittyväksi vakuudeksi vahvistettava 30 ecua 100:aa kilogrammaa kohden; sianliha-alalla järjestelmään erottamattomasti liittyvä keinotteluriski johtaa siihen, että toimijoiden pääsy mainittuun järjestelmään riippuu täsmällisten edellytysten täyttämisestä,

on suotavaa kiinnittää toimijoiden huomiota siihen, että todistuksia voidaan käyttää ainoastaan sellaisten tuotteiden osalta, jotka säännönmukaisesti täyttävät kaikki yhteisössä voimassa olevat eläinlääkintäsäännökset, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat sianlihan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Kaikki yhteisöön suuntautuva yhteisön sekä Liettuan ja Latvian välistä vapaakauppaa koskevan sopimuksen 14 artiklan 2 ja 3 kohdassa vahvistetun järjestelmän mukaisesti tapahtuva tämän asetuksen liitteessä I määrättyihin ryhmiin 18, 19 ja 20 kuuluvien tuotteiden tuonti edellyttää tuontitodistuksen esittämistä.

Mainitun järjestelmän alaiset tuotteiden määrät ja yhteisessä tullitariffissa vahvistetun tullin alennus vahvistetaan kunkin ryhmän osalta liitteessä I.

Yhteisessä tullitariffissa vahvistetun tullin alennus on tuontitodistushakemusten jättökautena voimassa oleva alennus.

[1] EYVL N:o L 124, 7.6.1995, s. 2
[2] EYVL N:o L 124, 7.6.1995, s. 3
[3] EYVL N:o L 282, 1.11.1975, s. 1
[4] EYVL N:o L 349, 31.12.1994, s. 105
[5] EYVL N:o L 374, 31.12.1994, s. 1
[6] EYVL N:o L 375, 31.12.1994, s. 1
[7] EYVL N:o L 331, 2.12.1988, s. 1
[8] EYVL N:o L 214, 8.9.1995, s. 21

2 artikla

Edellä 1 artiklassa kullekin liitteessä I määrätylle jaksolle tarkoitetut määrät jaetaan seuraavasti:

— 25 prosenttia 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän maaliskuuta väliselle jaksolle,

— 25 prosenttia 1 päivän huhtikuuta ja 30 päivän kesäkuuta väliselle jaksolle,

— 25 prosenttia 1 päivän heinäkuuta ja 30 päivän syyskuuta väliselle jaksolle,

— 25 prosenttia 1 päivän lokakuuta ja 31 päivän joulukuuta väliselle jaksolle.

Vuoden 1995 osalta määrät jaetaan kuitenkin seuraavasti:

— 100 prosenttia 1 päivän lokakuuta ja 31 päivän joulukuuta väliselle jaksolle.

3 artikla

Edellä 1 artiklassa tarkoitettuja tuontitodistuksia koskevat seuraavat säännökset:

a) tuontitodistuksen hakijan on oltava luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö, joka hakemuksen tekohetkellä pystyy jäsenvaltioiden toimivaltaisia viranomaisia tyydyttävällä tavalla todistamaan harjoittaneensa vähintään viimeksi kuluneiden kahdentoista kuukauden aikana kaupallista toimintaa kolmansien maiden kanssa sianliha-alalla; lopulliselle kuluttajalle tuotteitaan myyvät vähittäismyyjät tai ravintoloitsijat eivät kuitenkaan voi hyötyä mainitusta järjestelmästä;

b) todistushakemuksessa voidaan mainita ainoastaan yksi tämän asetuksen liitteessä I määritellyistä ryhmänumeroista, ja hakemus voi koskea useita yhdistetyn nimikkeistön eri koodeihin kuuluvia tuotteita, jotka ovat peräisin jostakin tässä asetuksessa tarkoitetusta maasta; tällöin kaikki yhdistetyn nimikkeistön koodit ja niiden tavaran kuvaukset on tapauskohtaisesti merkittävä 16 ja 15 kohtaan;

todistushakemuksen on koskettava vähintään tonnia ja enintään 25 prosenttia kyseisen ryhmän osalta 2 artiklassa määriteltynä jaksona saatavissa olevasta määrästä;

c) todistushakemuksen ja todistuksen 8 kohdassa on oltava maininta alkuperämaasta; todistus velvoittaa tuomaan mainitusta maasta;

d) todistushakemuksen ja todistuksen 20 kohdassa on oltava vähintään jokin seuraavista maininnoista:

— Reglamento (CE) n° 2305/95,
— Forordning (EF) nr. 2305/95,
— Verordnung (EG) Nr. 2305/95,
— Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2305/95,
— Regulation (EC) No 2305/95,
— Règlement (CE) n° 2305/95,
— Regolamento (CE) n. 2305/95,
— Verordening (EG) nr. 2305/95,
— Regulamento (CE) nº 2305/95,
— Asetus (EY) N:o 2305/95,
— Förordning (EG) nr 2305/95.

e) todistuksen 24 kohdassa on oltava vähintään jokin seuraavista maininnoista:

— Derecho de aduana fijado en el Arancel Aduanero Común en aplicación del Reglamento (CE) n° 2305/95,
— Nedsat FTT-told, jf. forordning (EF) nr. 2305/95,
— Zollermäßigung gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2305/95,
— Καθοριζόμενη στο κοινό δασμολόγιο εισφορά που μειώνεται κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2305/95,
— Customs duty fixed by the Common Customs Tariff reduced pursuant to Regulation (EC) No 2305/95,
— Droit de douane fixé au tarif douanier commun réduit en application du règlement (CE) n° 2305/95,
— Riduzione del dazio a norma del regolamento (CE) n. 2305/95,
— Het in het gemeenschappelijk douanetarief vastgesteld douanerecht is verlaagd overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2305/95,
— Redução do direito aduaneiro fixado na Pauta Aduaneira Comum em aplicação do Regulamento (CE) nº 2305/95,
— Yhteisessä tullitariffissa vahvistetun tullin alentaminen asetuksen (EY) N:o 2305/95 mukaan,
— Nedsatt tull enligt Gemensamma tulltaxan med tillämpning av förordning (EG) nr 2305/95.

4 artikla

1. Todistushakemus voidaan tehdä ainoastaan kunkin 2 artiklassa määritellyn jakson kymmenen ensimmäisen päivänä aikana.

Kuitenkin 1 päivästä lokakuuta 31 päivään joulukuuta 1995 ulottuvan jakson osalta todistushakemus voidaan tehdä ainoastaan lokakuun 1995 kymmenen ensimmäisen päivän aikana.

2. Todistushakemus voidaan hyväksyä ainoastaan, jos hakija ilmoittaa kirjallisesti, ettei hän ole tehnyt ja sitoutuu olemaan tekemättä kuluvalle jaksolle toista samaan ryhmään kuuluvia tuotteita koskevaa hakemusta siinä jäsenvaltiossa, jossa hakemus on jätetty tai jossakin muussa jäsenvaltiossa; jos hakija tekee useamman hakemuksen samaan ryhmään kuuluvista tuotteista, mitään näistä hakemuksista ei hyväksytä.

3. Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi hakemusten jättökauden päättymistä seuraavana kolmantena työpäivänä kustakin kyseisiin ryhmiin kuuluvasta tuotteesta tehdyt hakemukset. Tiedonannossa on oltava luettelo hakijoista ja yhteenveto kunkin ryhmän osalta haetuista määristä.

Kaikki tiedonannot, mukaan lukien "nollailmoitukset", on tehtävä teleksillä tai telekopiolla määrättynä työpäivänä liitteessä II esitetyn mallin mukaisesti, jos yhtään hakemusta ei ole tehty, tai liitteissä II ja III esitettyjen mallien mukaisesti, jos hakemuksia on tehty.

4. Komissio päättää mahdollisimman pian siitä, missä määrin 3 artiklassa tarkoitetut hakemukset voidaan hyväksyä.

Jos määrät, joista todituksia on haettu, ylittävät saatavissa olevat määrät, komissio vahvistaa haettuja määriä koskevan yhdenmukaisen hyväksymisprosentin.

Jos hakemusten kohteena oleva kokonaismäärä on saatavissa olevaa määrää pienempi, komissio määrittää jäljellä olevan määrän, joka lisätään seuraavalla jaksolla saatavissa olevaan määrään.

5. Todistukset annetaan mahdollisimman pian komission päätöksenteon jälkeen.

6. Annetut todistukset ovat voimassa koko yhteisön alueella.

7. Todistuksia voidaan käyttää ainoastaan sellaisten tuotteiden osalta, jotka säännönmukaisesti täyttävät kaikki yhteisössä voimassa olevat eläinlääkintäsäännökset.

5 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 3719/88 21 artiklan 2 kohdan mukaan tuontitodistukset ovat voimassa sataviisikymmentä päivää niiden tosiasiallisesta antopäivämäärästä.

Tämän asetuksen mukaan annetut tuontitodistukset eivät ole siirtokelpoisia.

6 artikla

Kaikkia 1 artiklassa tarkoitettuja tuotteita koskevien tuontitodistushakemusten osalta on maksettava vakuus, joka on 30 ecua 100:aa kilogrammaa kohden.

7 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 3719/88 säännöksiä sovelletaan, sanotun kuitenkaan rajoittamatta tämän asetuksen säännösten soveltamista.

Poiketen kuitenkin siitä, mitä mainitun asetuksen 8 artiklan 4 kohdassa säädetään, tämän asetuksen mukaisesti tuotu määrä ei voi olla suurempi kuin tuontitodistuksen 17 ja 18 kohdassa ilmoitettu määrä. Mainitun todistuksen 19 kohtaan merkitään tästä syystä luku "0".

8 artikla

Tuodut tuotteet luovutetaan vapaaseen liikkeeseen esitettäessä viejämaan antama todistus tavaroiden liikkuvuudesta EUR.1 vapaakauppaa koskevien sopimusten liitteenä olevan pöytäkirjan N:o 3 määräysten mukaisesti.

9 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä lokakuuta 1995.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä syyskuuta 1995.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE I

A. LIETTUASTA PERÄISIN OLEVAT TUOTTEET

Yhteisessä tullitariffissa vahvistetun tullin alentaminen 60 % prosentilla

(tonnia)

Ryhmä-numero	CN-koodi	1.1.— 31.12.1995	1.1.— 31.12.1996	Seuraavat vuodet
18	ex 0203 (1) kesysian liha, tuore, jäähdytetty tai jäädytetty	1 000	1 000	1 000

(1) Lukuun ottamatta yksittäin tarjottuja sisäfileitä.

B. LATVIASTA PERÄISIN OLEVAT TUOTTEET

Yhteisessä tullitariffissa vahvistetun tullin alentaminen 60 % prosentilla

(tonnia)

Ryhmä-numero	CN-koodi	1.1.— 31.12.1995	1.1.— 31.12.1996	Seuraavat vuodet
19	ex 0203 (1) kesysian liha, tuore tai jäähdytetty	800	900	1 000
20	1601 00 91	150	175	200

(1) Lukuun ottamatta yksittäin tarjottuja sisäfileitä.

LIITE II

Asetuksen (EY) N:o 2305/95 soveltaminen

BALTIAN MAAT

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO PO VI/D/3 — Sianliha-ala

Todistushakemus, johon sisältyy yhteisessä tullitariffissa vahvistetun tullin alentaminen

Päivämäärä ..... Jakso .....

Jäsenvaltio: .....

Lähettäjä: .....

Yhteyshenkilö: .....

Puhelin: .....

Telekopio: .....

Vastaanottaja: PO VI/D/3 — Telekopio: (32 2) 296 62 79 tai 296 12 27

Ryhmänumero	Haettu määrä
18	
19	
20	

LIITE III

Asetuksen (EY) N:o 2305/95 soveltaminen

BALTIAN MAAT

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO PO VI/D/3 — Sianliha-ala

Todistushakemus, johon sisältyy yhteisessä tullitariffissa vahvistetun tullin alentaminen

Päivämäärä ..... Jakso .....

Jäsenvaltio: .....

(tonnia)

Ryhmä-numero	CN-koodi	Hakija (nimi ja osoite)	Määrä
		Kokonaistonnimäärä ryhmänumeroittain	